

# SAINT PATRICK'S CHURCH

*parish established 1869; church erected 1898*

39-38 29th Street  
Long Island City, NY 11101  
tel: 718-729-6060

fax: 718-729-1276  
email: stpatlic@yahoo.com  
website: www.stpatlic.org

Father Robert M. Powers, Pastor  
tel: 718-729-6060 ext. 12  
father.rob.powers@gmail.com

Father Charles F. Gilley, in Residence  
Father Frederick Cintron, in Residence  
Deacon Carlos A. Trochez  
718-729-6060 ext. 25

**August 27, 2023**

**Twenty-first Sunday of the Year**

## Rectory and Parish Office

39-38 29th Street, Long Island City, NY 11101  
718-729-6060 fax: 718-729-1276  
email: stpatlic@yahoo.com website: www.stpatlic.org  
Mrs. Ivanka Paez—Tianguiz, Secretary ext. 0

### Office Schedule This Week

#### *El Horario de la Oficina Esta Semana*

**Mon., Aug. 28: 9:30 AM—12 PM; 1—3 PM**  
**Tues., Aug. 29: 9:30 AM—12 PM; 1—3 PM**  
**Wed., Aug. 30: 9:30 AM—12 PM**

## Religious Education / *Educación Religiosa*

Fr. Robert M. Powers & Deacon Carlos Trochez  
Co-Directors 718-706-0565

**Music Ministry** Francis A. Barra, Organist

## St. Patrick's Convent

39-37 28th Street, Long Island City, NY 11101

## Weekday Mass

Monday through Friday **12:10 PM**  
Rosary Mon.. thru Fri. at 11:40 AM  
*Martes en español* **7:45 PM**

## Eucharistic Adoration / *Adoración Eucarística*

Monday / **Lunes** **6 PM—7:20 PM**

## Sunday Mass

Saturday Vigil: **5 PM** English

Sunday: **9 AM** English

**10:30 AM** *Español*

**12 PM** English

**1:30 PM** *Español*

**1:30 PM** *Tagalog* (1st Sunday only)

Next Tagalog Mass: Sun., Sept. 3

## Confession

**Mondays, 6:30—7:30 PM**

**Saturdays, 4:00—4:45 PM**

and before or after Sunday Mass

*y antes y después de las misas del domingo*

## Sponsorship (Godparent/*Padrino*) Certificates

See details on page 3 / *Lea los detalles en página 3*

## Infant Baptism / *Bautismo de Niños*

Parents may call the Parish Office at 718 729 6060 ext. 0 to begin preparation.

*Para comenzar la preparación, los padres pueden llamar a la oficina a 718 729 6060 ext. 0.*

## Marriage / *Matrimonio*

Couples should make arrangements with Fr. Rob Powers or Deacon Carlos at least six months in advance.

*Las parejas deben reunirse con el P. Robert Powers o el Diácono Carlos al menos seis meses antes de la boda*



## Streaming Schedule This Week

Some Masses are streamed on Facebook Live, and can be viewed live at <https://facebook.com/104463001195550> or seen on [stpatlic.org](http://stpatlic.org) at a later time. **Attending Mass virtually does not fulfil the Sunday obligation.**

Sat. Aug. 26 @ 5 PM; Sun. Aug. 27 @ 9 AM & 10:30 AM  
Mon., Tues., Wed., Aug. 28, 29, 30 @ 12:10 PM

The streaming schedule is subject to change. Please email [stpatlic@yahoo.com](mailto:stpatlic@yahoo.com) if you wish to be emailed if the schedule changes.

## Welcome to Saint Patrick's!

St. Patrick's Parish greatly values your presence at Mass, whether you attend Mass exclusively here or also at other churches or whether you attend Mass weekly, frequently, or periodically. We strongly emphasize what contemporary liturgists call the Ministry of the Assembly. We urge you to pray attentively in the Mass by singing God's praises loudly, by listening attentively to the Word of God, and by praying silently the Eucharistic prayer as the priest celebrant prays it aloud. You will discover that God will transform you and others through your participation in the mysteries of the Mass. May your experience of the liturgy here at St. Patrick's bring you lasting peace! —RMP, Pastor

## Skipped Mass on Sunday, August 20?

The Catholic Church advises you not to receive Communion today

You are always welcome to attend Sunday Mass at St. Patrick's, whatever your frequency of Mass attendance is. But I urge all (adults and children) to abide by Church law and not to receive Holy Communion again if one deliberately has missed Mass on a Sunday or a holy day of obligation until one has gone to Confession and is in the state of grace once again.

One is obliged to attend Sunday Mass when one is on vacation. Visit [www.masstimes.org](http://www.masstimes.org) for Mass times throughout the country or simply google "Catholic Church" and the community you are visiting. —RMP, Pastor

## St. Patrick's Mission Statement

Relying upon the Holy Spirit, we, the Roman Catholic Parish of **Saint Patrick's**, invite all in our neighborhood to celebrate our common baptism in the **Lord Jesus Christ**

—as a **priestly people**—praying for ourselves and interceding for our loved ones and for our world at Mass

—as a **prophetic people**—proclaiming the word of God in respectful dialogue with our neighbors

—as a **royal people**—building up the Kingdom of God through lives of humble service

## El Horario de Transmisión Esta Semana

Algunas misas se transmiten en Facebook Live, y pueden ser vistos en vivo en <https://m.facebook.com/104463001195550> o vistos en [stpatlic.org](http://stpatlic.org) a un tiempo mas tarde. **Asistir a la misa virtualmente no cumple la obligación dominical.**

Sáb., Aug. 26 @ 5 PM; Dom., Aug. 27 @ 9 AM & 10:30 AM  
Lunes, Martes, Miércoles, 28, 29, y 30 de Agosto @ 12:10 PM

El horario de transmitir puede cambiar. Favor de mandar un correo electrónico a [stpatlic@yahoo.com](mailto:stpatlic@yahoo.com) si ud. desea saber si el horario cambia.

## ¡Bienvenido a San Patricio!

La parroquia de San Patricio valora mucho su presencia entre nosotros, ya sea que usted asista a Misa exclusivamente aquí o en otras parroquias, que asista a la Misa semanalmente, frecuente o periódicamente. Ponemos mucho énfasis en lo que los liturgistas contemporáneos llaman Ministerio de la Asamblea. Le exhortamos a orar atentamente durante la Misa cantando en voz alta las alabanzas a Dios, escuchando atentamente su Palabra y orando en silencio durante la Plegaria Eucarística mientras que el celebrante ora en voz alta. Descubrirá que Dios lo transformará a usted y a otros a través de su participación en los misterios de la Misa. Que la experiencia de la liturgia aquí en San Patricio le traiga una paz duradera. —RMP

## ¿No Vino a la misa el Domingo, 20 de Agosto?

La Iglesia Católica le aconseja:  
no reciba hoy la Comunión

Usted es siempre bienvenido a la Misa dominical en San Patricio, no importa con qué frecuencia lo haga. Pero yo exhorto a todos los adultos y niños a que acaten las leyes de la Iglesia y no reciban la Comunión si han faltado a la Misa deliberadamente un domingo o una fiesta de obligación, hasta que se hayan confesado y estén nuevamente en estado de gracia.

Uno está obligado asistir a la misa cuando está de vacaciones. Visita [www.masstimes.org](http://www.masstimes.org) 2100 para el horario de misas en todas partes del país o simplemente google "Iglesia Católica" y la comunidad que está visitando. —RMP, Párroco

## Declaración de la Misión de San Patricio

Confiado plenamente en el Espíritu Santo, nosotros, la parroquia romana católica de San Patricio, invita a todos nuestros vecinos a celebrar nuestro bautismo común en Nuestro Señor Jesucristo:

—**como un pueblo sacerdotal**—orando por nosotros mismos e intercediendo por nuestros seres queridos y por el mundo en la Misa

—**como un pueblo profético**— proclamando la Palabra de Dios en un diálogo respetuoso con nuestros vecinos

—**como un pueblo real**—construyendo el Reino de Dios a través de nuestras vidas en un servicio humilde

## Play the August 50/50

Place your chances in the collection no later than today, **Sunday, August 27**

### ***Juegue el 50/50 de Agosto***

*Pongan sus chances en la colecta no mas tardar de hoy, **Domingo, 27 de Agosto***

## July 50/50 Winner

Congratulations to **Gennie Ascona** who won **\$270** in the July 50/50 drawing  
The parish received **\$270** from the raffle

## Confirmation: Years of Preparation

### ***La Confirmación: Años de Preparación***

It is now necessary to have 3 years of preparation, beginning in 6th grade, to receive Confirmation at St. Patrick's.

*Ahora es necesario tener 3 años de preparación, comenzando en 6° grado, para recibir la Confirmación en San Patricio.*

## Special Education Religious Education

We offer religious education for children who are enrolled in public school special education. The class meets on Saturdays from 10 PM to 12 PM.

Please get the word out to parents of special education children. Ask them to call Father Powers or Deacon Carlos for an appointment to register their children.

## Kindergarten & Pre-K Religious Education

If you are interested in a Religious Education program for your child in Kindergarten or Pre-K, please call Fr. Powers or Deacon Carlos for registration.

## Registration for Religious Education

The first class is  
**Saturday, September 30, 10 AM—12 PM**

Registration: Parents must call  
Father Powers or Deacon Carlos  
for an appointment

Fees: \$70: 1 child      \$85: 2 children  
\$120: 3 or more children who are siblings

## ***La Registración para la Educación Religiosa (El Catecismo)***

***La primera clase es el  
Sábado, 30 de Septiembre, 10 AM—12 PM***

*La registración: los padres deben llamar al  
Padre Powers o al Diácono Carlos  
para una cita*

*El costo: \$70: 1 niño      \$85: 2 niños  
3 o mas niños que sean hermanos: \$120*

## ***Catecismo para los Estudiantes de Educación Especial***

*Ahora nosotros ofrecemos el catecismo  
(educación religiosa) para los niños de edu-  
cación especial de las escuelas públicas.  
La clase se reúne los sábados de 10 AM a  
12 PM.*

*Favor de anunciar este programa a los pa-  
dres que ud. conoce que tienen niños en  
clases de educación especial. Díganlos a  
llamar al Padre Powers o Diácono Carlos  
para una cita para registrar a sus hijos.*

## ***Catecismo para Kindergarten y Pre-K***

*Si le interesa en un programa de Catecis-  
mo para sus hijos de Kindergarten o Pre-K,  
llame al Padre Powers o Diácono Carlos pa-  
ra registrar a los niños.*



## Please Give to the ACA 2023

This year again I ask every household to consider a pledge of **\$250**. I ask that every household give at least **\$100**. We are very grateful to the 56 persons who have given **\$31,017** to ACA 2023.

## Favor de Dar a la ACA 2023

*Este año otra vez yo pido que cada hogar considere una promesa de **\$250** y contribuya al menos a la nivel de **\$100**. Estamos muy agradecidos a las 56 personas que han contribuido **\$31,017** a la ACA 2023.*

## ANNUAL CATHOLIC APPEAL 2023

Money Pledged (as of August 21, 2023)	\$ 31,017
ACA Goal for St. Patrick's (achieved June 12, 2023)	- \$ 17,497
<b>Funds for bathroom on church level</b>	<b>\$ 13,520</b>
% of Goal Achieved	177%
No. of pledges from St. Patrick's	56
No. of pledges \$2000—\$ 3400	5
No. of pledges \$1000—\$ 1200	5
No. of pledges \$ 250— \$ 600	20
No. of pledges \$ 100 — \$ 210	14
No. of gifts between \$20 and \$60	12

## ENVELOPE REGISTRATION

### Como obtener sus sobres para la colecta

You may return this form by mail, email, or in the Sunday collection.

*Devuelva esta forma por el correo o email, o depositela en la colecta del domingo*

**Name/Nombre:**

**Address / Dirección ( with/con apt. #):**

**City, State, Zip / Ciudad, Estado, Zip:**

**Telephone #** (optional):

**Age** (optional):

**Email address** (optional):

## Parish Organization Schedules

### Horarios de las Organizaciones Parroquiales

#### Círculo de Oración Carismaticos

Lunes, 7:30—9:30 PM, capilla

#### Cursillo de Cristiandad

Martes, 8:20 PM, sótano de la rectoria

#### Filipino Apostolate

1st Sunday, Tagalog Mass at 1:30 PM

#### Food Pantry/ Despensa de Comida

3rd Saturday / 3er Sábado

Deacon Carlos Trochez, Coordinator

#### Friends of Jovi direct the 2000 Hail Marys

#### Legion of Mary

Wednesday, 12:45 PM, rectory basement

#### 2000 Hail Marys

First Saturday, 7:30 AM—5 PM, chapel

For more info. about these organizations, contact the Parish Secretary

*Para mas info. sobre estas organizaciones, comuníquese con la Secretaria Parroquial*

## Monthly Young Adult Mass at St. Patrick's Cathedral

**Wednesday, Sept. 6, 2023**

6:30 PM Eucharistic Adoration

7:30 PM Mass and Social to follow

**St. Patrick's Cathedral**

5th Ave. between 50th & 51st Streets

A project of the Office of Young Adult Ministry  
of the Archdiocese of New York

## Banns of Marriage

### Anuncios de Matrimonio

#### Marcel Horbach & Vania Shi

Sacre-Coeur, Beaulieu—sur—Mer, France  
September 1, 2023

#### Edison Garces & Nury Henao

St. Patrick's LIC, September 16, 2023

## Collection for the Salesian Missions of Southern Africa

On August 12 & 13, Father Jorge Enrique Ormeño Quiroz, a Salesian missionary priest who is ministering in Zambia, spoke at all Masses in St. Patrick's to appeal for funds for Salesian missions in Zambia, Zimbabwe, Namibia, and Malawi. As of Tuesday, August 22, St. Patrick's parishioners have given **\$2581** in the envelopes that were given at Mass and in the Mission Cooperative Plan envelopes of July 30.

If you were away last weekend, please take an envelope (a white envelope marked with a green dot or circle) from the racks in the vestibules. I ask that each household give a total of \$20 to this campaign. Thank you to those who have already given. —RMP, Pastor

## **Colecta para las Misiones Salesianas del Sur de África**

El 12 y 13 del Agosto, Padre Jorge Enrique Ormeño Quiroz, un sacerdote misionero salesiano que sirve en Zambia, habló en todas las Misas en San Patricio para solicitar fondos para las misiones salesianas en Zambia, Zimbabue, Namibia y Malawi. A partir del martes 22 de agosto, los feligreses de St. Patrick han dado **\$2581** en los sobres que se distribuyeron en la misa y en los sobres del Plan Cooperativo de las Misiones del 30 de julio.

Si estuvo fuera el 12 y 13 de agosto, favor de tomar un sobre (un sobre blanco marcado con un punto o círculo verde) de los estantes en los vestíbulos. Pido que cada hogar aporte un total de \$20 a esta campaña. Gracias a los que ya han dado.

—RMP, Párroco

## Next Food Pantry

*próxima fecha de la*

**Despensa de Comida**

Saturday / *Sábado*, 16 de Septiembre

8 AM

## **Misa en Honor a la Virgen de la Nube**

**Domingo, 10 de Septiembre  
1:30 PM**

**Padre Román Peñafiel  
Celebrante y Predicador**

*una procesión antes de la misa  
una fiesta después de la misa  
novena comienza el Viernes, 1 de Sept.*

## **Estudio Biblico con el Diácono**

**comenzando el Miércoles.,**

**20 de Sept. , 7—9 PM**

*Sótano de la Rectoría*

*Llame al Diácono Carlos Trochez  
para inscribirse: 718 708 0565*

## **Prayer to the Holy Spirit**

Come, Holy Spirit, fill the hearts of your faithful  
and kindle in them the fire of your love.

Send forth your Spirit and they shall be created,  
and you shall renew the face of the earth.

*Let us pray.*

O God, who have taught the hearts of the faithful  
by the light of the Holy Spirit,  
grant that in the same Spirit we may be truly wise  
and ever rejoice in His consolation.  
through Christ our Lord. Amen.

**Give to St. Patrick's on line**  
<https://givecentral.org/stpatlic>

## Sponsorship Certificates (Godparents)

We do not require “sponsorship certificates” of persons invited to serve as godparents at baptism or Confirmation at St. Patrick’s; we trust that candidates chosen by the parents of our parish are appropriate and we accept them without proof.

Many parishes, however, do not have the same policy as St. Patrick’s with regard to godparents. They require a certificate of anyone who is to serve as a godparent. These godparent candidates must obtain these certificates from their pastors. If you have been asked for a certificate in order to be a sponsor or godparent in another church, you must email [father.rob.powers@gmail.com](mailto:father.rob.powers@gmail.com) or call Fr. Powers (718 729 6060 ext. 12) **no less than one month before the baptism or Confirmation** in order that he can certify your presence at four consecutive Sunday Masses in St. Patrick’s and can describe you as a practicing Catholic to the pastor who is demanding that Father Powers state with certitude your religious practice.

Please be clear that these certificates are not required for persons serving as godparents or sponsors at St. Patrick’s, where our policy is to trust the godparent choices of our parents. —RMP, Pastor

## Project Lazarus

### Migrants living in our neighborhood in hotels need your help

Please bring the following items to the church on Saturday or Sunday or to the rectory during office hours

#### St. Rita’s Church is now distributing only the following items:

yogurt	tuna
toothpaste	juice (any size)
Vienna sausage	cup of soup of noodles
shampoo	cookies, crackers, chips, snacks

Envelopes (marked with yellow dots) are available in the vestibules for those who would prefer to give cash or checks written to St. Patrick’s Church (with a notation for Project Lazarus)

## Consider a pledge of \$250 to the Annual Catholic Appeal 2023

Please give at the level of at least \$100

## Los Certificados Para Ser Padrinos

No requerimos “certificados de apadrinamiento” a las personas que son invitadas a ser padrinos de Bautismo o Confirmación en San Patricio; confiamos en que las personas escogidas por los padres de nuestra parroquia son personas apropiadas e idóneas y los aceptamos sin requerir ninguna prueba.

Muchas parroquias, sin embargo, no tienen la misma póliza que se tiene en San Patricio en referencia a los padrinos. Requieren que cualquiera que vaya a servir como padrino o madrina traiga un certificado. Estos candidatos a ser padrinos deben obtenerlo de sus párrocos. Si a usted se le ha pedido un certificado para poder ser padrino o madrina en otra iglesia, usted debe llamar al Padre Powers 718-729-6060 ext. 12 o enviarle a [father.rob.powers@gmail.com](mailto:father.rob.powers@gmail.com) por lo menos un mes antes de que sea la Confirmación o el Bautismo para poder certificar su presencia en cuatro (4) Misas dominicales en San Patricio y se le pueda describir a ud. como un católico practicante al párroco que exige que el P. Powers se diga con certeza sobre su práctica religiosa.

Por favor tenga en cuenta que estos certificados no son requeridos a personas que van a ser padrinos en San Patricio, donde nuestra póliza es confiar en que nuestros padres saben a quién escoger. —RMP, Párroco

## Proyecto Lázaro

### Los migrantes que viven en nuestro vecindario necesitan su ayuda

Favor de traer las cosas siguientes a la iglesia el Domingo o a la rectoría durante el horario de la oficina

#### Iglesia Santa Rita ahora está Distribuyendo solo las siguientes cosas:

yogurt	tuna	pasta dental
jugo (cualquier tamaño)	Vienna sausage	shampoo
cup of soup of noodles	cookies, crackers, chips, snacks	

Sobres (marcados con puntos amarillos) están disponibles en los vestíbulos para aquellos que preferirían dinero o cheques escritos a St. Patrick’s Church (con una anotación para Proyecto Lázaro)

## Considera un regalo de \$250 a la Campaña Católica Anual 2023

Favor de dar al nivel de al menos \$100